

**Hiệp định đối tác tự nguyện giữa Việt Nam và Liên minh Châu Âu
về thực thi luật lâm nghiệp, quản trị rừng và thương mại lâm sản**

* * * * *

PHIÊN HỌP LẦN THỨ HAI CỦA ỦY BAN THỰC THI CHUNG (JIC-2)

Hà Nội, ngày 16 tháng 6 năm 2020

BIÊN BẢN TÓM TẮT

Giới thiệu

1. Phiên họp lần thứ hai Ủy ban thực thi chung (JIC) nhằm giám sát việc thực hiện Hiệp định đối tác tự nguyện về FLEGT giữa Việt Nam và Liên minh châu Âu (EU) đã diễn ra tại Hà Nội vào ngày 16 tháng 6 năm 2020. Ông Hà Công Tuấn, Thứ trưởng Thường trực Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Bộ NN&PTNT) thay mặt cho Việt Nam, và Ông Giorgio Aliberti, Đại sứ Liên minh Châu Âu tại Việt Nam thay mặt cho EU, đồng chủ trì Phiên họp.
2. Về phía Việt Nam, cuộc họp có sự tham dự của các đại diện Bộ Ngoại giao, Bộ Công Thương, Tổng cục Hải quan, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Tổng Cục Lâm nghiệp (TCLN) và Hiệp hội gỗ và lâm sản Việt Nam. Về phía EU, cuộc họp có sự tham dự của đại diện Phái đoàn Liên minh Châu Âu và Tổng vụ Môi trường của Ủy ban Châu Âu, cùng với đại diện các quốc gia thành viên tại Việt Nam - Phần Lan, Đức, và Chương trình EU-FLEGT của Viện Lâm nghiệp Châu Âu. Tham dự phiên họp còn có Đồng chủ tịch Nhóm nông cốt đa bên. Danh sách đại biểu tham dự được chi tiết tại Phụ lục 1.
3. JIC đã lắng nghe báo cáo và kiến nghị của Tổ kỹ thuật chung (JEM) về các vấn đề kỹ thuật và thủ tục được thảo luận tại Phiên họp JEM được tổ chức từ ngày 10-11 tháng 6 năm 2020.
4. JIC cũng nghe báo cáo và kiến nghị của Nhóm Nông cốt đa bên.

Phát biểu khai mạc và thông tin cập nhật từ các bên

5. Khai mạc phiên họp, các đồng chủ tịch JIC cho rằng tuy cuộc họp lần thứ hai này của JIC bị trì hoãn do ảnh hưởng của đại dịch COVID-19, song việc thực thi Hiệp định vẫn được triển khai một cách thuận lợi kể từ Phiên họp JIC lần thứ nhất vào tháng 11 năm 2019, đồng thời công tác chuẩn bị cũng đã được Tổ kỹ thuật chung thực hiện tốt. Thứ trưởng Bộ NN&PTNT đánh giá cao đề xuất của EU về việc tổ chức Phiên họp này lồng ghép với họp trực tuyến kết nối với các đồng nghiệp ở Brussels.
6. Trong lời phát biểu giới thiệu, Đại sứ EU nhấn mạnh đây là một tháng có nhiều ý nghĩa, với việc Quốc hội Việt Nam phê chuẩn Hiệp định thương mại tự do Việt Nam-EU (EVFTA) vào ngày 8 tháng 6 năm 2020. Việc phê chuẩn EVFTA tạo nền tảng cho sự hợp tác mạnh mẽ hơn nữa giữa EU và Việt Nam. Thêm vào đó, EVFTA còn bao gồm cả các điều khoản quan trọng về thương mại, về phát triển bền vững, cũng như về sự tham gia của các bên liên quan và Hiệp định VPA/FLEGT là một ví dụ tiêu biểu cho hai khía cạnh này.
7. Thứ trưởng Bộ NN&PTNT và Phó Tổng cục trưởng TCLN đã cập nhật về một số hoạt động xây dựng chính sách phát triển ngành lâm nghiệp liên quan đến Hiệp định VPA/FLEGT. Ngoài việc xây dựng Nghị định của Chính phủ về Hệ thống đảm bảo gỗ hợp pháp của Việt Nam (Nghị định VNTLAS), Bộ NN&PTNT đang trong quá trình chuẩn bị Chiến lược phát triển lâm nghiệp cho giai đoạn 2021-2030, tầm nhìn đến năm 2050 và Chương trình quốc gia về phát triển lâm nghiệp bền vững. Nghị định của Chính phủ về Công ước CITES hiện cũng đang được sửa đổi để giải quyết một số vấn đề còn tồn tại; Nghị định này cùng với Nghị định VNTLAS sẽ là thành phần quan trọng trong công tác quản lý ngành lâm nghiệp. JIC đã được thông báo rằng sau khi phê duyệt Kế hoạch triển khai thực hiện Hiệp định VPA/FLEGT của Chính phủ vào tháng 11 năm 2019, mười bảy tỉnh và thành phố đã xây dựng kế hoạch thực hiện của địa phương, góp phần quan trọng vào việc triển khai thực hiện Hiệp định. Tổng Cục Lâm nghiệp cũng thông báo rằng Việt Nam đã thiết lập và vận hành Hệ thống chứng chỉ quốc gia và Hệ thống này đã được Chương trình phê duyệt các hệ thống chứng chỉ

rừng (PEFC) công nhận. Đến nay, 11.000 ha đã nhận được cấp chứng chỉ quản lý rừng bền vững, với hơn 23.000 ha được lên kế hoạch cho năm 2020. Hiện tại có khoảng 283.000 ha rừng có chứng chỉ quản lý bền vững trên toàn quốc. Mục tiêu phát triển rừng trồng năm 2020 cũng có triển vọng đạt được.

Thông qua Quy chế hoạt động cho Ủy ban thực thi chung

8. Hai đồng chủ tịch đã ký quyết định chính thức thông qua Quy chế hoạt động của Ủy ban thực thi chung, bao gồm các tài liệu sau:

Quyết định số 1/2020 của Ủy ban thực thi chung được thành lập theo quy định của Hiệp định đối tác tự nguyện giữa Liên minh châu Âu và Nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về việc thông qua Quy chế hoạt động của Ủy ban thực thi chung;

Phụ lục 1: Quy chế hoạt động của Ủy ban thực thi chung.

Thông qua Báo cáo thường niên năm 2019

9. Hai đồng chủ tịch đã **thông qua** Báo cáo thường niên năm 2019.

10. Báo cáo thường niên năm 2019 cho giai đoạn bảy tháng kể từ khi Hiệp định có hiệu lực, từ tháng 6 đến tháng 12 năm 2019. Đây là báo cáo đầu tiên được các bên cùng nhau soạn thảo. Báo cáo bao gồm bốn phần chính giới thiệu tổng quan về Hiệp định, cập nhật tiến độ và kết quả đạt được trong kỳ báo cáo, tổng quan tình hình thương mại gỗ, cập nhật tình hình nhập khẩu gỗ của Việt Nam và các biện pháp kiểm soát liên quan. Hai bên nhất trí xuất bản báo cáo dưới dạng bản điện tử bằng cả tiếng Anh và tiếng Việt; các bên cũng có thể tiến hành in ấn để phát hành nếu cần.

Bảng giám sát tiến độ thực hiện Hiệp định VPA/FLEGT

11. JIC đã **thống nhất** định dạng cho bảng giám sát tiến độ thực hiện Hiệp định VPA/FLEGT. Đây là Bảng có định dạng tích hợp “bốn trong một” sử dụng để theo dõi tiến độ của: (i) Kế hoạch thực hiện VPA/FLEGT của Chính phủ; (ii)

Khung thực thi chung (JIF) được các bên thông qua vào năm 2017, trong đó bao gồm các hành động chính do JIC thực hiện; (iii) hoạt động của Nhóm Nòng cốt đa bên; (iv) hoạt động của các dự án FLEGT và các dự án hỗ trợ kỹ thuật. Bảng này sẽ được JEM/JIC sử dụng và cũng sẽ hữu ích cho các bên liên quan, các đối tác phát triển khác.

12. Phiên họp nhất trí rằng Bảng giám sát tiến độ phải là một tài liệu sống được cập nhật thường xuyên - ít nhất là trước mỗi phiên họp JEM/JIC. Văn phòng thường trực FLEGT sẽ là đơn vị đầu mối duy trì Bảng, với sự hỗ trợ của Thúc đẩy viên về VPA/FLEGT tại Việt Nam; các bên liên quan và các dự án cũng sẽ chịu trách nhiệm cung cấp thông tin cho việc cập nhật Bảng; và Bảng sẽ được đăng tải trực tuyến trên mạng.

Kế hoạch hành động về truyền thông và công bố thông tin liên quan đến Hiệp định VPA/FLEGT

13. JIC được thông báo về hiện trạng chuẩn bị Kế hoạch hành động về truyền thông và công bố thông tin liên quan đến Hiệp định VPA/FLEGT. Theo dự kiến, Kế hoạch hành động sẽ được trình bày và thông qua tại Phiên họp lần thứ hai của JIC. Tuy nhiên, việc hoàn thiện Kế hoạch mất nhiều thời gian hơn so với dự kiến do việc thu thập ý kiến đóng góp đầu vào và do cần phải kiểm tra, đối chiếu với quy định về thống kê lâm nghiệp liên quan đến trách nhiệm của các cơ quan thu thập, cung cấp và công bố thông tin, dữ liệu.

14. JIC **nhất trí** với các bước kế tiếp để hoàn thiện Kế hoạch hành động. Dự kiến Kế hoạch sẽ được trình bày và thông qua tại Phiên họp JIC lần thứ ba vào tháng 11 năm 2020 (xem Phụ lục 2 Lộ trình thực hiện).

Khung giám sát, đánh giá Hiệp định VPA/FLEGT

15. JIC được thông báo về tiến độ thực hiện đợt tư vấn xây dựng Khung Giám sát, đánh giá Hiệp định VPA/FLEGT. Khung GSDG sẽ cụ thể hóa hai nội dung quan trọng của Hiệp định, bao gồm cơ chế giám sát chung VPA/FLEGT được quy

định tại Điều 15 của Hiệp định VPA/FLEGT và phương pháp tiếp cận trong giám sát tác động VPA/FLEGT được quy định tại Điều 16 của Hiệp định. Một nhóm chuyên gia tư vấn, do Chương trình FAO-EU FLEGT thuê tuyển, đã bắt đầu thực hiện nhiệm vụ và sẽ tiến hành tham vấn với các bên liên quan trong những tháng tới đây để phục vụ cho việc xây dựng Khung.

16. Hai đồng chủ tịch nhất trí với các kiến nghị của JEM về những vấn đề cần cân nhắc để thực hiện thành công đợt tư vấn, trong đó cần có sự tham gia chặt chẽ của cả hai bên thông qua JEM cũng như của các bên liên quan khác ở tất cả các giai đoạn của nhiệm vụ tư vấn. Thứ trưởng Bộ NN&PTNT nhấn mạnh Khung GSDG sẽ là một công cụ thiết yếu thúc đẩy việc thực hiện Hiệp định VPA/FLEGT. Nhìn từ góc độ đó, cuộc họp đã nhất trí cần có sự tham gia của các cơ quan giám sát độc lập, cùng với việc hợp tác với các bên liên quan để thực hiện các nhiệm vụ GSDG và phải cân nhắc đến Khung GSDG chung.

17. JIC **nhất trí** với các bước tiếp theo và khung thời gian xây dựng Khung GSDG. Dự kiến Khung sẽ được trình tại Phiên họp JIC lần thứ ba vào tháng 11 năm 2020 (xem Phụ lục 2 Lộ trình thực hiện).

Nghị định VNTLAS

18. JIC đã nghe báo cáo về hiện trạng xây dựng Nghị định quy định Hệ thống đảm bảo gỡ hợp pháp của phía Việt Nam (Nghị định VNTLAS), các ý kiến nhận xét của phía EU đối với Dự thảo Nghị định và các bước tiếp theo để hoàn thiện Nghị định.

19. Cuộc họp lưu ý có một số điểm cần được xem xét thêm nhằm đảm bảo sự nhất quán giữa Nghị định VNTLAS và Hiệp định VPA/FLEGT. Để giải quyết những vấn đề đó, JIC đã **nhất trí** thành lập một nhóm kỹ thuật để thảo luận về các ý kiến nhận xét của EU đối với dự thảo Nghị định và tìm ra các phương án giải quyết. Nhóm kỹ thuật sẽ bao gồm đại diện từ hai bên thuộc các lĩnh vực khác nhau và sẽ họp một hoặc nhiều lần nếu cần trong những tuần sắp tới nhằm kịp thời hoàn thiện và trình dự thảo Nghị định.

Báo cáo của Nhóm Nòng cốt đa bên

20. Bài trình bày về hoạt động và kiến nghị của Nhóm Nòng cốt đa bên do ông Trương Quang Hoàng, Đồng chủ tịch của Nhóm Nòng cốt, Giám đốc Trung tâm Phát triển nông thôn miền trung (CRD), Đại học Huế, thực hiện. Một điểm lưu ý là mặc dù Nhóm Nòng cốt không thể tổ chức họp định kỳ trước phiên họp JEM/JIC lần này, song ý kiến và đề xuất của các thành viên Nhóm đã được thu thập theo hình thức trực tuyến.

21. Nhóm Nòng cốt đã nêu ra năm vấn đề để JIC cân nhắc, xem xét:

- i) Trong thời gian gần đây, Nhóm Nòng cốt không được cập nhật về tiến trình xây dựng Nghị định VNTLAS và hiện trạng của nó. Đề nghị thường xuyên tiến hành cập nhật và chia sẻ với Nhóm để lấy ý kiến nhận xét, đóng góp.
- ii) Ngày FLEGT Việt Nam không thể tổ chức được vào tháng 8 năm 2020 như đề xuất của Nhóm Nòng cốt đã được nhất trí tại Phiên họp JIC lần thứ nhất. Tuy nhiên đề nghị vẫn nên tổ chức sự kiện này trong năm nay và dự kiến được tổ chức vào tháng 11.
- iii) Nhằm góp phần hiệu quả cho việc triển khai Hiệp định VPA/FLEGT, nhất là cho giám sát và đánh giá, Nhóm Nòng cốt cần có năng lực tốt. Do vậy, đề nghị nên có các hoạt động nâng cao năng lực cho các thành viên Nhóm.
- iv) Chương trình FAO EU FLEGT đã mang lại những cơ hội tốt cho các tổ chức thành viên có những hoạt động và đóng góp cho tiến trình VPA/FLEGT. Đề nghị chương trình này nên được tiếp tục trong khả năng thời gian lâu nhất có thể.
- v) Nhóm Nòng cốt mong muốn ngoài đồng chủ tịch, một số thành viên của nhóm cũng được chấp thuận tham gia chính thức trong các phiên họp JEM và JIC, hay ít nhất là họp JEM.

Liên quan đến Nghị định VNTLAS, ông Hoàng cho biết mặc dù các thành viên của Nhóm Nòng cốt chỉ nhận được dự thảo Nghị định mới nhất về VNTLAS mười ngày trước cuộc họp của JIC, song một số thành viên của Nhóm nòng cốt cũng đã đóng góp thêm nhiều ý kiến. Một điểm đáng lưu ý là, về cơ bản, dự thảo Nghị định mới

nhất đã có sự cải thiện đáng kể trong đó bao gồm nhiều ý kiến trước đó đã được đưa ra, đặc biệt tập trung cho thị trường trong nước.

22. Hai đồng chủ tịch JIC đã cảm ơn Nhóm Nòng cốt về bài trình bày. Phản hồi đối với những điểm đã nêu về Nghị định VNTLAS, Thứ trưởng đưa ra giải thích rằng Bộ NN&PTNT đã cố gắng trả lời tất cả các ý kiến góp ý và đề xuất của Nhóm Nòng cốt cũng như các tổ chức khác, trong đó đưa vào tiếp thu những ý kiến có tính khả thi. Để đạt được mức độ sẵn sàng cho việc vận hành hệ thống VNTLAS, vấn đề quan trọng đối với Việt Nam là phải có được sự đồng thuận từ khu vực doanh nghiệp và tổ chức xã hội để công việc có thể tiến triển. Hy vọng rằng các đồng chủ tịch của Nhóm và các hiệp hội trong ngành có thể cùng nhau làm việc như một nhóm thống nhất với TCLN để trao đổi thông tin về tiến độ thực hiện.

23. Phản hồi đối với điểm nêu ra về sự tham gia của các bên liên quan trong giám sát, đánh giá, đại diện của Tổng vụ Môi trường DG cho rằng điều đó không chỉ phụ thuộc vào các quy định của Nghị định VNTLAS, bởi vì bản thân Hiệp định VPA/FLEGT đã là một cơ sở rõ ràng cho sự tham gia của các bên liên quan trong giám sát và điều này cũng cần được phản ánh trong các quy định liên quan khác của pháp luật. Về Chương trình FAO EU FLEGT, có thông tin cho rằng chương trình này sẽ tiếp tục tài trợ cho tiến trình VPA/FLEGT trong giai đoạn thứ ba. Tuy nhiên, cần nhấn mạnh rằng việc tài trợ chỉ dành cho các dự án hỗ trợ thực hiện Hiệp định VPA/FLEGT; các dự án hỗ trợ triển khai VNTLAS chỉ có thể được xem xét tài trợ nếu phù hợp với VPA/FLEGT.

Thủ tục trọng tài trong VPA/FLEGT

24. JIC được thông báo về tiến độ việc chuẩn bị thủ tục trọng tài trong VPA/FLEGT kể từ phiên họp lần trước. Một dự thảo ban đầu đã được chuẩn bị và các bên đã tiến hành trao đổi ý kiến nhận xét về dự thảo này, tuy nhiên vẫn cần tiến hành một số công việc tiếp theo để hoàn thiện dự thảo. JIC **nhất trí** với kiến nghị của JEM về khung thời gian và các bước tiếp theo để hoàn thiện các

thủ tục trọng tài đề trình cho JIC lần thứ ba xem xét tại phiên họp lần thứ ba vào tháng Mười Một năm 2020 (xem Lộ trình thực hiện).

Lộ trình thực hiện cho giai đoạn 2020-2021

25. Hai bên **nhất trí** với Lộ trình thực hiện các hoạt động ưu tiên cho giai đoạn 2020-2021 (xem Phụ lục 2 thực hiện).

Thời gian tổ chức phiên họp tiếp theo

26. Phiên họp JIC lần thứ ba dự kiến được tổ chức vào tháng 11 năm 2020.

Phụ lục 1. Danh sách đại biểu tham dự

TT	Họ và tên	Chức danh	Cơ quan
ĐẠI DIỆN PHÍA VIỆT NAM			
1	Ông Hà Công Tuấn	Thứ trưởng thường trực, Bộ NN&PTNT	Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Bộ NN&PTNT)
2	Ông Nguyễn Quốc Trị	Tổng cục trưởng	Tổng cục Lâm nghiệp Việt Nam (TCLN)
3	Ông Phạm Văn Điền	Phó Tổng cục trưởng	TCLN
4	Bà Nguyễn Tường Vân	Phó Vụ trưởng	Vụ Khoa học Công nghệ và Hợp tác quốc tế, TCLN
5	Ông Nguyễn Quốc Hiệ	Phó Cục trưởng	Cục kiểm lâm, TCLN
6	Ông Nguyễn Anh Minh	Phó Vụ trưởng	Vụ hợp tác Quốc tế, Bộ NN&PTNT
7	Ông Đặng Quang Huy	Chuyên viên	Vụ hợp tác Quốc tế, Bộ NN&PTNT
8	Bà Nguyễn Thị Mai Hiên	Phó Vụ trưởng	Vụ Pháp chế, Bộ NN&PTNT
9	Bà Đỗ Thị Hương	Chuyên viên	Vụ Pháp chế, Bộ NN&PTNT
10	Ông Chu Tuấn Đức	Phó Vụ trưởng	Vụ Luật pháp và Điều ước Quốc tế, Bộ Ngoại giao
11	Ông Nguyễn Quốc Chinh	Chuyên viên	Cục Xuất nhập khẩu, Bộ Công thương
12	Bà. Nguyễn Thị Thảo Hiên	Phó Vụ trưởng	Vụ Thị trường Châu Á – Châu Mỹ, Bộ Công thương
13	Bà Nguyễn Thị Thu Hiên	Phó Trưởng phòng	Cục Điều tra chống buôn lậu, Tổng Cục hải quan
14	Bà Đỗ Thị Anh	Chuyên viên	Cục Điều tra chống buôn lậu, Tổng Cục hải quan
15	Ông Trương Quang Hoàng	Giám đốc, Đồng chủ tịch nhóm nông cốt (phiên 3)	Trung tâm phát triển nông thôn miền trung Việt Nam

16	Ông Ngô Sĩ Hoài	Phó Tổng thư ký, Đồng chủ tịch nhóm nông cốt (phiên 2)	Hiệp hội Gỗ và Lâm sản Việt Nam
17	Ông Tăng Xuân Phương	Chuyên viên	Cục kiểm lâm, TCLN
18	Ông Lưu Tiến Đạt	Chuyên viên	Vụ Khoa học Công nghệ và Hợp tác quốc tế, TCLN
19	Bà Phạm Minh Thu	Cán bộ	Văn phòng thường trực FLEGT và Lacey Act, TCLN
20	Ông Vũ Thanh Nam	Phó Vụ trưởng	Vụ Quản lý rừng đặc dụng, phòng hộ, TCLN
ĐẠI DIỆN PHÍA EU			
1	H.E Giorgio Aliberti	Đại sứ EU tại Việt Nam	Phái đoàn EU tại Việt Nam
2	Ông Tom Corrie	Phó trưởng Ban Hợp tác phát triển	Phái đoàn EU tại Việt Nam
3	Bà Dorte Pardo López	Chuyên viên chính sách, Điều phối EU-VN VPA	Tổng vụ Môi trường, Ủy ban Châu Âu
4	Ông Hoàng Thành	Quản lý chương trình, Đầu mối liên lạc EU-VN VPA tại Việt Nam	Phái đoàn EU tại Việt Nam
5	Bà Helene Paust	Bí thư thứ nhất, Phó trưởng Ban Hợp tác phát triển	Đại sứ quan Đức tại Việt Nam
6	Bà Anja Barth	Cố vấn kỹ thuật	GIZ tại Việt Nam
7	Bà Lê Thị Thu Hương	Điều phối viên phát triển	Đại sứ quán Phần Lan tại Việt Nam
8	Ông Tim Dawson	Trưởng nhóm FLEGT	Ban EU FLEGT, Viện Lâm nghiệp Châu Âu (EFI)
NHÓM HỖ TRỢ			
1	Ông Edwin Shanks	Thúc đẩy viên FLEGT	
2	Ông Dương Quốc Hùng	Trợ lý FLEGT	

Phụ lục 2. Lộ trình thực hiện

STT	Hoạt động	Trách nhiệm	Khung thời gian												Ghi chú/cập nhật	
			2020						2021							
			6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5		6
1	Các phiên họp JIC															
1.1	JEM/JIC lần thứ 3							X								Theo Hiệp định – JIC họp hai lần một năm trong hai năm đầu tiên sau phê chuẩn
1.2	JEM/JIC lần thứ 4														X	
2	Bảng theo dõi tiến độ thực hiện VPA/FLEGT															
2.1	Các bên liên quan/dự án cập nhật hoạt động trong bảng						X							X		
2.2	Gửi bảng giám sát tiến độ đã cập nhật							X							X	
3	Thủ tục trọng tài															
3.1	Phía VN sẽ gửi phản hồi bằng văn bản cho các ý kiến của EU ngày 14/4/2020	Văn phòng FLEGT, các bộ, vụ khác.	X													Cuối tháng Sáu 2020
3.2	Họp VC thảo luận những vấn đề nảy sinh trong dự thảo	Tổng vụ Môi trường DG-ENV, Phái đoàn EU	X	X												Trong tháng Sáu hoặc tháng Bảy 2020

STT	Hoạt động	Trách nhiệm	Khung thời gian												Ghi chú/cập nhật		
			2020						2021								
			6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5		6	
		TCLN, Bộ NG, Bộ TP															
3.3	Phía EU chuẩn bị dự thảo sửa đổi lần 2 và chia sẻ với phía VN	Tổng vụ Môi trường DG-ENV				X											Tháng Chín
3.4	Trap đổi qua văn bản / họp VC để xem xét và thảo luận dự thảo lần 2	EU & VN				X	X										
3.5	Tổng vụ Môi trường DG-ENV trình tài liệu cho Hội đồng EU phê duyệt	Tổng vụ Môi trường DG-ENV					X										
3.6	Trình bày các thủ tục trọng tài cho JEM/JIC-2 để quyết định							X									
4	Bảng so sánh giữa Hiệp định VPA/FLEGT và quy định pháp luật trong nước																
4.1	Hoàn tất Điều khoản Tham chiếu và định dạng Bảng so sánh theo hướng dẫn của JEM/JIC	Thúc đẩy viên		X													Đầu tháng Bảy

STT	Hoạt động	Trách nhiệm	Khung thời gian												Ghi chú/cập nhật		
			2020						2021								
			6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5		6	
4.2	Tuyển tư vấn trong nước để thực hiện công việc	Thúc đẩy viên, Văn phòng TT. FLEGT															Tư vấn sẽ bắt đầu sau khi Nghị định VNTLAS được phê duyệt
4.3	Chia sẻ dự thảo lần 1 Bảng so sánh để JEM nhận xét và phản hồi	Tư vấn, chuyên gia JEM															
4.4	Chỉnh sửa và trình bày dự thảo Bảng so sánh lần 2 cho JEM/JIC	Tư vấn, JEM/JIC															
4.5	<i>Ghi chú: thảo luận tại JEM/JIC-3 về các công việc tiếp theo để cập nhật Phụ lục II LD</i>							X									
5	Chuẩn bị khung giám sát, đánh giá Hiệp định VPA/FLEGT																
5.1	Dự thảo lần thứ 1 Khung GS&ĐG chia sẻ cho JEM để xem xét	Tư vấn, chuyên gia JEM (VN & EU)		X	X												Thông qua trao đổi thư tín.
5.2	Tham vấn các bên liên quan về Dự thảo Khung GS&ĐG lần 1	Tư vấn, Nhóm Nòng cốt, khác		X	X	X	X										Tháng Bảy đến tháng Mười. Các cuộc họp Nhóm Nòng cốt đa bên, các buổi phỏng vấn, đi thực địa

STT	Hoạt động	Trách nhiệm	Khung thời gian												Ghi chú/cập nhật				
			2020						2021										
			6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5		6			
																		vv...	
5.3	Dự thảo Khung lần 2 được gửi cho JEM và Nhóm Nòng cốt nhận xét	Tư vấn, JEM, Nhóm Nòng cốt,						X											Trong vòng tháng Mười
5.4	Dự thảo cuối Khung GS&ĐG được trình cho JEM/JIC-3	Tư vấn, JEM/JIC							X										
5.5	Hoàn tất Khung GS&ĐG	Tư vấn								X									
6	Kế hoạch hành động truyền thông và công bố thông tin về Hiệp định VPA																		
6.1	Chỉnh sửa kế hoạch công bố thông tin phù hợp với Thông tư 12 quy định thông kê ngành lâm nghiệp	Văn phòng TT. FLEGT		X															Giữa tháng Bảy
6.2	Đóng góp đầu vào của Nhóm Nòng cốt cho kế hoạch truyền thông	Nhóm Nòng cốt, Văn phòng TT. FLEGT		X															Giữa tháng Bảy
6.3	Chia sẻ Kế hoạch hành động với EU / JEM để	EU, chuyên gia của JEM			X														Cuối tháng Bảy

STT	Hoạt động	Trách nhiệm	Khung thời gian												Ghi chú/cập nhật		
			2020						2021								
			6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5		6	
	xem xét và đóng góp ý kiến																
6.4	Hoàn thiện Kế hoạch hành động và trình bày cho JIC	Văn phòng TT. FLEGT. JEM/JIC							X								Thông qua Kế hoạch Hành động tại JIC-3.
7.	Nhóm kỹ thuật về Nghị định VNTLAS																
7.1	Các cuộc họp của Tổ làm việc kỹ thuật giúp hoàn thiện việc xây dựng Nghị định VNTLAS	Các cục, vụ của BNN/TCLN và các bộ khác, Phái đoàn EU, Tổng vụ Môi trường DG	X	X													Một hoặc nhiều hơn một các cuộc họp trong tháng Sáu và tháng Bảy, 2020